

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 69/2019/HS-PT
Ngày: 22/3/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH ĐỊNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hoài Xuân.

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Thanh Bình

Ông Nguyễn Thanh Tuấn.

- Thư ký phiên tòa: Bà Huỳnh Thị Mỹ Tiên - Thư ký tòa án nhân dân tỉnh Bình Định.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Định tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Tú Oanh - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 3 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 08/2019/TLPT-HS ngày 07 tháng 12 năm 2018 đối với bị cáo Đinh Văn K do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 37/2018/HS-ST ngày 19 tháng 10 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện HA.

- Bị cáo có kháng cáo:

ĐINH VĂN K (Bá Đàng), sinh năm 1988 tại Bình Định; nơi cư trú: Thôn 06, xã ĐM, huyện HA, tỉnh Bình Định; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa: 6/12 (là Đảng viên đang bị đình chỉ sinh hoạt Đảng); dân tộc: Ba na; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Văn L và bà Đinh Thị H (chết); vợ: Đinh Thị K; con: có 02 con, lớn nhất sinh năm 2012, nhỏ nhất sinh năm 2016; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại, có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Phạm Minh Vương - Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bình Định bào chữa theo luật định (Có mặt)

- Bị hại: Cộng đồng dân cư liên thôn: T6, O6, O10, O11, xã ĐM, huyện HA, tỉnh Bình Định.

Đại diện bị hại: Ông Đinh Công T, sinh năm 1976

Trú tại: Thôn 06, xã ĐM, HA, tỉnh Bình Định.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào tháng 4/2017, Đinh Văn K đến khu vực rừng tự nhiên tại khoảnh 3 tiểu khu 103 thuộc địa phận xã ĐM, huyện HA dùng rựa, cưa máy cầm tay phát rừng làm rẫy trong thời gian 17 ngày. Đây là diện tích rừng sản xuất do Cộng đồng dân cư xã ĐM quản lý, bảo vệ.

Theo Thông báo số 11/TB-TTQH ngày 20/01/2018 của Trung tâm quy hoạch nông nghiệp nông thôn thuộc Sở Nông nghiệp và phát triển nông thôn tỉnh Bình Định kết luận thiệt hại về rừng do Đinh Văn K gây ra được xác định: Địa điểm bị thiệt hại tại lô 16a, khoảnh 3, tiểu khu 103, xã ĐM, huyện HA, tỉnh Bình Định; diện tích rừng bị thiệt hại 20.601m²; loại rừng bị thiệt hại là loại rừng gỗ tự nhiên lá rộng thường xanh, có trạng thái rừng nghèo, thuộc quy hoạch chức năng rừng sản xuất; trữ lượng rừng bị thiệt hại là: 138,4m³ gỗ. Theo kết luận của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự huyện HA ngày 27/7/2018 thì trữ lượng gỗ rừng bị thiệt hại có giá trị là 95.496.000 đồng (Chín mươi lăm triệu bốn trăm chín mươi sáu ngàn đồng).

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 37/2018/HS-ST ngày 19/10/2018 của Tòa án nhân dân huyện HA đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Đinh Văn K phạm tội “*Hủy hoại rừng*”.

* Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 243, điểm m, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự 2015;

Xử phạt: Bị cáo Đinh Văn K 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Về bồi thường thiệt hại: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 584, 585, 589 Bộ luật dân sự. Buộc Đinh Văn K phải bồi thường 95.496.000 đồng (Chín mươi lăm triệu bốn trăm chín mươi sáu ngàn đồng) sung công quỹ Nhà nước.

Ngoài ra Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm và quyền kháng cáo của những người tham gia tố tụng.

- Ngày 25/10/2018, bị cáo Đinh Văn K kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Tại phiên toà, Kiểm sát viên đề nghị quan điểm giải quyết vụ án: Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo; Giữ nguyên phần hình phạt 01 năm đối với bị cáo Đinh Văn K. Sửa án sơ thẩm về phần bồi thường thiệt hại; không buộc bị cáo K phải bồi thường 95.496.000 đồng.

Người bào chữa cho bị cáo Đinh Văn K trình bày lời bào chữa: Tại cấp phúc thẩm bị cáo Đinh Văn K có các tình tiết giảm nhẹ hình phạt như gia đình bị cáo thuộc diện hộ nghèo, bị cáo đã tự nguyện nộp 6.000.000 đồng để khắc phục hậu quả; gia đình bị cáo là người có công với cách mạng, cha bị cáo là thương binh, bản thân bị cáo đã từng tham gia nghĩa vụ quân sự nên đề nghị hội đồng xét xử cấp phúc thẩm xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, m, s, khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 Bộ luật hình sự chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên hình phạt 12 tháng tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo.

Về phần bồi thường thiệt hại: Bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường nên đề nghị HĐXX tuyên bị cáo không phải bồi thường 95.496.000 đồng cho bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Vào tháng 4/2017 bị cáo Đinh Văn K đã có hành vi phá rừng tại lô 16a, khoảnh 3, tiểu khu 103, xã ĐM, huyện HA, tỉnh Bình Định; diện tích rừng bị thiệt hại 20.601m²; loại rừng bị thiệt hại là loại rừng gỗ tự nhiên lá rộng thường xanh, có trạng thái rừng nghèo, thuộc quy hoạch chức năng rừng sản xuất; trữ lượng rừng bị thiệt hại là: 138,4m³ gỗ có giá trị là 95.496.000 đồng. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Hủy hoại rừng” theo điểm đ khoản 2 Điều 243 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo, hội đồng xét xử thấy rằng: Tại giai đoạn chuẩn bị xét xử phúc thẩm, bị cáo đã tự nguyện nộp 6.000.000đ tiền bồi thường để khắc phục một phần hậu quả và xuất trình chứng cứ gia đình bị cáo có công với cách mạng, cha bị cáo là thương binh. Tuy nhiên, hành vi phạm tội của bị cáo đã phạm vào điểm đ khoản 2 Điều 243 Bộ luật hình sự có mức hình phạt từ 03 năm đến 07 năm tù, là phạm tội nghiêm trọng. Cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất nguy hiểm cho xã hội do hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra, đã xem xét nhân thân và áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ xử phạt bị cáo 01 năm tù là dưới mức khởi điểm của khung hình phạt là phù hợp nên không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo của bị cáo Đinh Văn K.

Về bồi thường thiệt hại: Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 584, 585, 589 Bộ luật dân sự. Buộc bị cáo Đinh Văn K phải bồi thường 95.496.000 đồng sung công quỹ Nhà nước là không đúng quy định pháp luật. Bởi lẽ, căn cứ vào các chứng cứ trong hồ sơ thể hiện đại diện bị hại ông Đinh Công T không yêu cầu bị cáo Đinh Văn K phải bồi thường thiệt hại do hành vi phạm tội bị cáo gây ra, nhưng tòa án cấp sơ thẩm lại tuyên buộc bị cáo phải bồi thường 95.496.000 đồng sung công quỹ Nhà nước. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại chỉ xác định khi có yêu cầu của bị hại, trong vụ án này bị hại không yêu cầu, nhưng cấp sơ thẩm lại đưa vào giải quyết trong vụ án là trái với quy định của pháp luật. Do đó HĐXX cấp phúc thẩm sửa án sơ thẩm về phần bồi thường thiệt hại, bị cáo Đinh Văn K không phải bồi thường 95.496.000 đồng.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên hình phạt 01 năm tù đối với bị cáo; Sửa án sơ thẩm về phần bồi thường thiệt hại, không buộc bị cáo K phải bồi thường thiệt hại là phù hợp với nhận định của Tòa nên chấp nhận.

Người bào chữa cho bị cáo Đinh Văn K đề nghị HĐXX cấp phúc thẩm xử cho bị cáo được hưởng án treo là không phù hợp với nhận định của Tòa nên không chấp nhận.

[3] Về án phí: Kháng cáo của bị cáo Đinh Văn K không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí Hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị giữ nguyên.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a, b khoản 1 Điều 355; Điều 356; điểm d khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Đinh Văn K; Sửa bản án sơ thẩm.

1. Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 243, điểm b, m, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Đinh Văn K 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Về phần bồi thường thiệt hại: Bị cáo Đinh Văn K không phải bồi thường 95.496.000 đồng (Chín mươi lăm triệu bốn trăm chín mươi sáu ngàn đồng).

Tuyên trả cho bị cáo 6.000.000đ bị cáo đã nộp theo biên lai thu số 01701 ngày 25/10/2018 tại Cục thi hành án dân sự tỉnh Bình Định.

2. Về án phí: Bị cáo Đinh Văn K phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận :

- Vụ GDKT.1 TANDTC;
- VKSND tỉnh Bình Định;
- TA, VKS, CQĐT Công an huyện HA;
- Cơ quan THAHS Công an huyện HA;
- Chi cục THADS huyện HA;
- Cơ quan HSNV Công an tỉnh Bình Định;
- Sở tư pháp tỉnh Bình Định;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Hoài Xuân